



Universitätsbibliothek Paderborn

**Jncipit vtilissim[us] tractat[us] q[ui] intitulatur
horologiu[m] eterne sapi[enti]e**

Seuse, Heinrich

Allosti, 1486

Qualiter a[n]i[m]a que sponsum per peccatu[m] p[er]diderat ip[su]m sub
cruce per feruida[m] penite[n]tia[m] i[n]uenit [christ]i passione
adiuua[n]te.

urn:nbn:de:hbz:466:1-30857

disp̄satim cedit. *Vide nūc manus meas vtrascq; lōgas t pul-*
cras: clavis acerrime p̄fossas: brāchia atrocē extēsa: pedes pfo-
ratos: crura admodū fessa: t violēta quedā cācellatiōe cōstricta
Respice dilatata corporis mēbra tā arte inclusioni mācipata: san-
guineq; respersa t pfusa. Corpus meū iuuēli decorē venustū
a flore suo decidit t emarcuit. Asp̄imū crucis lignū erat delica-
ti dorsi reclinatoriū: corpus meū ponderosum clavis cōfixum:
deorsū sua mole trahebat: t inde dolor vulnerū meoꝝ augeba-
tur. Quid plura: a plāta pedis vscq; ad verticē seuissimis vulne-
ribus t amarissimis doloribꝫ repleuerūt me. Deduxerūt ī lacuz
mortis vitam meā: non pepercerunt s̄z inebriauerūt me amari-
tudine: t exq̄sitis cruciatibus regē glorie vexauerūt. Et bēc oia
amoris vulnera cū magno sustinui cordis desiderio: vt meo li-
uore peccatorū vulnera sanarcz: pro p̄ctōribꝫ miseris satissi-
mē: t omnes redire volētes patri celesti reconciliare.

Qualiter aia que spōsum per peccatū pdiderat ipz sub cruce
per feruidā penitentiā iuenit: xpi passione adiuuāte.

*finis chrysli
passiois.*

Es̄tudite lacrimas oculi mei

Plorate t nolite deficere: leta huius mūdi vniuersa ab-
scēdāt. Luncta q̄ mibi solacia videbanſ eē. procul rece-
dāt: t me solitudinē meroris amicā: tristicie sociā querēr fināt.
vt deflere possim repētina mala q̄ mibi ex peccatorꝫ nebula sup-
uenerūt: t me quōdā letis successibꝫ gaudentē: t iuuēli floren-
tē decorē ad p̄sēntē miseriā deduxerūt. Ad temetipani igitur o-
aia mea itroſi recurrēs t labētia cūcta supgrediēs vastaz soli-
tudinē p̄fundissimarum tristiarū perquire: t excelsos mōtes
rememoratarū miseriarum pete: cordeq; sauciato: voce flebili:
t euulatu miserabili exclama tam valide vt montiū t collium
alta cacumina aerisq; excelsa auspicia vscq; ad supīmi celi ɔuxa
vox ista lamēabilis ptingat: t ad aures illas pietate plenas ce-
lestiū spiritū pueniat: talibusq; clamoribꝫ eosq; aggredēt t dic-
O lapides viui: mōtes excelsi: cāpi luīnos syderarum māsionū
quis mihi det vt ignis ille vehemētissim⁹ calōf nimio p̄cordia
mea adurēs: t lacrime amarissime vberrime iā p̄fluentes vos
moueāt ad ɔpatiendū mihi: t ad leuiādū dolore meū: dolorem
ytiq; incōpabilē cordi mco vim facientē aie viscera cruciantē:
t me prementem medullitus. Deu me infelicem siqdēm spon-
sus ille celestis me sua caritate preuenērat t enutrierat: in spon-
sz elegerat: anulo suo subarrauerat t ornauerat multipliciter,



Item 9

Nel lac ex eius ore mellifluo frequētius suscepī. **O**sculo oris
sui iterdū pfruitus sū. Nōnūq; etiā me amplexi spūali spūalis
ille spōsus lilioꝝ amator lenierat & repleuerat multiplicibꝫ bo
nis. **A**t ego misera oībus his inḡta cū in honore eēz nō itellexi
ſz ab ipo aufugi: recessi: apostataui: ve mihi qr ipz pdidi: ve mi
hi qr vnicū cordis mei gaudiū dereliq: dereliqui venā aquarū
vuentiū dñm. **A**dilecto dilcā quōdā me alienauit: ab ipso me i
fidelit̄ sepaui. **H**eu me miserā ad qd hoc facere volui: **C**ur ipz
deserui: **A**ya quot & qlia cū ipo pdidi: **M**eipaz etenī amisit: & o
nes celestes spūs offendit. **T**rīstia venerūt: solaciosa qz me dre
liquerūt. **S**edeo nuda vana ac desolata: cōfusiōe & ignominia
plena: qr mei falsi amatores ymimo veri dceptores: phdolor d
ceperūt me & miserabilit̄ dereliquerūt. & oībus bonis qbus a di
lecto ditata erā spoliauerūt. **O** honoris amissio: gaudioꝝ perdi
tio: ōniūq; cōsolationū pūatio: qr vna hora veit vniuersoꝝ deli
derabiliū meoꝝ plena deſtitutio: de cetero cōsolari non potero
ſz hec erit mibi maria cōsolatio: nullā cōsolationē recipie: ſz sp
gemere ac flere: donec miserabili morte pfungar. **V**e mihi quo
me vertā: ad quē ibo: quis me cōsolabit̄? **E**cce enī tot⁹ mūdus
me dereliq: qr dilectū meū dereliq. **H**eu me: qre h̄ feci: **O** qm
miserabilis hora: q̄ hui⁹ quidē mali extitit cōscia. **D**rubescētes
rose & lilia albescētia: ac viole iuolate: aīe videlicz scē & imacu
late: ituemini nūc quē pfero serotinū flore: attēdite & viōte me
spineto cōsimilē & ponite ad cor q̄ citissime marcescit & decidit
flos ille quē hic mūdus carpit: qr de cetero nil restat vt vīnus
moriār: flores marcescā: iuuenis aī tēpus senescā: & san⁹ lāgui
dus fiā: ſz hec oia dissimulare leui⁹ posse: at h̄ ſolū q̄ tuā ama
bilē & paternā faciē offendit. & te dilectū cōtristauit: hoc mibi ifer
nus ē & dolor ſup oēz dolorē. **O** mi dulcis mēte deficio cū reco
lo q̄nta mie caritate & dilcione pūneras: cū quāta dulcedie ad
monebas: & q̄ amicabilit̄ me ad te quōdā trahebas. **N**e p̄mit
dolor eo q̄ oībus his inḡtus fui: q̄ tāta bona tā modicū cuīui.
tantū theſaurū tā leui⁹ abieci. **O** mortis ifelicis optata p̄ſentia
ad quid retardas: cur mie nō tollis? **O** cordis hūani fortitudo
p̄ualida: qr tāta patiēdo nō dſicio. **O** cordis mei duricia ferrea
q̄re nimio dolore p̄mor & nō dirūpor: **O**baudite me diuini flo
res. & cōdolete oēs p̄y amatores. **E**go illa quondā dilecta noīe
excellētissimo decorata: spōsa ūimi regis appellata fui. **O**liuam
pulcrā: vberē: fructiferā: speciosam vocauerat dñs nomē meū.
Heu me infelicē: qr nūc nō ūim digna vocari ipi⁹ focaria lotri

cis officio deputāda. **O**culos meos pre rubore t verecūdia neq
q̄ de cetero audeo leuare: s̄z neq; os meū ampli⁹ ad ip̄z aperire
O cordis angustie. Angustie nāq; sūt mihi vndiq;. Et qd eligā
ignoro. **D**ilectū eni absq; spe recuperandi pdidisse: ḡuius ē ōni
morte ip̄z vō sicut pri⁹ rehahere: apud tristissimā aīaz meā iudi
cat ip̄ossible. En quo vndiq; coartor in toti⁹ mundi latitudine
spaciosa. Atq; vtinā in solitudie vastissima eēm: vbi oculus hu
man⁹ nō me videret: neq; auris audiret: vt me liberi⁹ clamori
bus t fletibus faciare possem: qz hoc finis cōsolatiōis mee exis
tit. **O** peccatū qd mihi cōtulisti. **O** infelix culpa t laboriosa vo
luptas: ad quē me miserū statū pdixisti. **O** mūdus imundus:
deceptiōe t fallaciuz v̄tigine plen⁹: ve ei q̄ tibi famulat t vo
lūtati tue se subycit. **O** qntis hic tribulatiōib⁹ t miserys angus
tiabif: nā t si exterius blādiri videaf iterius latet tñ qd morde
at. Et si a foris seren⁹ videaf: ifinita tñ occurrēt q̄ aiam miserā
iugis affligat. Neu heu deceptrix qnta mihi i inicio pmisisti: dū
me decipe voluisti: dulcib⁹ litteris: crebrisq; munusculis mihi i
fidias posuisti: v̄bis suauissimiis t ad alliciendū cōpositis: velut
syrenarū vocib⁹ fistulariuz dulcissimis modulatiōibus sensuz
mihi abstulisti: vultu meretriceo: guttere mitenti: ridētibusq;
oculis cor stulti trāssixisti. Aquā peteti: vtrē cū lacte apernuisti:
t me dulci toxicō t suavi absinthio iebrasti. **P**omella pulcrat
suauia ob solā gratitudinē fulgētia manu ppria exhibuisti. **R**o
sas de rosario pro munere dedisti. **J**urastiq; valide q̄ me sum
me diligeres: nec vñq; mihi letis successib⁹ p̄sperisq; euētibus
deficere velles. **O** callida vulpecula: o vipera yenenata. Ecce
his alysc⁹ inumeris falsis blādicyis me irreticū post te i mortē
traxisti: sic cū oui ram⁹ viridis oñdit: t ad mortē leta gaudēsc⁹
pducit. **O** fera pessima: o bestia crūeta: nūc pūgis crudelit̄ quē
lenit vñxisti: atrocis allidis quē lenis leuasti: vocē syrene simu
lās: aculeū te habere pdis: t ecce oia versa sūt in cōtrariū: dū in
finu tuo nie tuci⁹ reqescere puto: capilli abscidunt: oculi eruūt
recedit spūs: robur tollit: t iūmicoz gladyis inermis occumbo
Hec recolēs: hec mēte ptractās: in memetiō marcesco: scūsq;
sum mihimetip̄ ḡuis. **F**elix pinde aīa: regina merito diuitiarū
nūcupāda: quā aliena reddiderūt picula cautani: q̄ suā mētis t
corpis seruauit inocentiā. **O** qnta felicitate talis etiā nesciēs p
fruis. **G**audeat vita pura: letet t aīa a cōcupiscētys mundanis
aliena: qm̄ semip̄ sumit seuia cōturbata cōsciētia. **H**ec plūbo ḡ
uior: leone ferotior: tonitruo terribilior: absinthio amarioz esse

*Ms. 1. 11.
M. 1. Fall
die 30. 2.
fo.*

Cofrancia



cōprobat. **H**ec ē vernis interiora corrodēs qui non comedere
nec quiescer sinit: s̄z plerūq; etiā dormiētes horrore cōcutit. **T**ot
z tāta sunt q̄ inqnatā conscientiā ledūt: q̄ hec incoinqnatī vix
credere possent. **C**reatura enī tua tibi factori deseruiēs excādes
cit in tormentū aduersū iūstos: z lenior fit ad bñfaciendūz his
qui in te cōfidūt. **H**ec dīci: qz hec dicere experētia docuit: z pre
sens amaritudo cordis mei amarissima ad hec me prouocauit.

Folio. 23.
Iā enī miseria me pueniēte cogor exclamare z dicere: qz malū
z amarū mibi ē reliquise spōsum meū: z pceptis ei⁹ nō obtēpe
rasse: quis mibi det mēbranas celi habētes latitudinē: attrāmē
tū: maris excedēs q̄ntitatē: z calamōs tot quot sūt arborū folia
z pratoꝝ grāmina: vt pstrigere possem dolozē: simulq; dāminuz
irrecupabile qd incurri: qz dilectū meū dereliqui. **N**eū vt qd in
hūc mundū nascebar: **A**ur in vtero m̄ris nō perh: tot⁹ deficio:
z qd agā ignoro: qd ampli⁹ moro: quid circuibor: qd ploro: qd
amplius restat nīsi vt meipz despiciā: z in baratrū infelicis des
peratiōis a facie glorie dei. **S**apientia An ignoras:
me prouiam desolatum.

Sapientia qm̄ periculo
sa res ē desperatio: Desperare etenī de salute tua nullatenus de
bes: qz ego veni in hūc mundū q̄rere z saluū facere qd perierat

Discipulus O quid ē hoc quod audio: qd tam dul
citer sonat in aurib⁹ meis: in homine
misero z ca **S**apientia Quid factum ē: qz me nō re
ne abiecto: **S**apientia cognoscis quo sic corruēs in
terra collapsus es: nuqd p̄e dolore nimio alienationē mentis
fili mi pateris: O dilecte mi. Ecce ego sū illa et̄na sapia: celestis
p̄is filius: misericordie baiulus: clemētie dux: z legifer pietat⁹.
qui abyssuz mīe oībus creatis spiritib⁹ ex sua ifinita incōprchē
sum aperui: teipm̄ ōnesq; ad me redire volētes sinu p̄yssimo re
cepturus. Agnosce vultū meū: ego enī sum q̄ paupertē sustinui
vt te ditarē: mortē ptuli amarissimā vt te viuificarē. Ecce ego
hic sto mediator dei z hoīni: reseruata habēs stigmata crucis: i
terponēs ip̄a districto iudicio et̄ni p̄is z cunctis peccatis tuis.
Nūc noli ḡ timere. En ego sū frater tu⁹: spōsus tuus patus tibi
misereri z tegere peccata tua z pycere in pfundo maris: z sic re
mittere q̄si nuq; fuerit dūmodo cūerti z de cetero tibi voluer⁹
caue⁹: lauare in sāguine meo: sāguine inq; agni īmaculati: amore
plenissimi z roseo colore p̄fulgēti. Leua de tra caput tuū: aperi
oculos tuos: z aie qz esto. Ecce p̄fers tibi stola prima: dat⁹ anu
lus itelligētie: z calciamēta exhibent: vitulus saginat⁹ occidit.

12

nomē amabile redditur: ut sponsa eterni regis sis t̄ appelleris.
Etenī nō corruptibilis auro t̄ argento: s̄ p̄cioso sanguie meo
te redemi: t̄ cū tanto labore adquisiui: ut non imerito debeam
gaudere de salute tua: t̄ ad veniā eē facilis. Mirū ē t̄ valde mi-
randū qđ dicere volo: certissima tñ t̄ idubitata fide tenendum
Ecce si tot⁹ mūdus eēt globus igne⁹: t̄ in medio ei⁹ de stipula li-
ni pugillus yn⁹: hic ex naturali sua inclinatio⁹ nō tam cito flam-
marū incēdia recipet: sicut abyslus miserationū mearū pctōrē
penitētē t̄ cōuerti volentē: qr̄ in illa actio⁹ naturali aliqualis
licet minima t̄ iperceptibilis req̄rere⁹ morula: s̄ nulla penit⁹
mora int̄ penitētē t̄ remittentē int̄ gemētē t̄ gemit⁹ exaudiētē.

Auct̄. 2.

Discipulus O p̄atnaru viscerū pietas iaudita. O
vniciū cordis mei gaudiū: tu ne illū abiectū pdisionis filiū dig-
naris adhuc recipere: nūqd nō mibi reo mortis oībus iniqtati-
bus obnoxio: gratia; vis ipendere. O grā singularis. O benig-
nitas ienarrabilis. O diuine mīe pelag⁹ infinitū: cūctis mortali-
bus icomp̄hensū ercedens igania: superās vota: deniq; supgre-
diens merita vniuersa. Hui⁹ ergo rei grā flecto nūc genua cor-
dis mei ad te paf̄ misericordiarū: t̄ i terrā puolut⁹ p̄sterno me
corā pedib⁹ tuis clemētissimis: grās agens ex itinis p̄cordyſ t̄
peto vt respicias vñigenitū tuū filiū: quē ex nimia q̄ nos diley-
sti caritate in mortē tradidisti: vt pp̄ter multitudinē dolorum
eius oīm iniqtatū mearū obliuiscaris. Recordare q̄so mīaruz
tuarū t̄ p̄missionū antiquarū. Evidē tu ore tuo scō quondam
mūdo per diluuiū pdito signū recōciliatiōis tradidisti dicens.
Ponā arcū meū in nubibus: t̄ recordabor federis mei qđ pepi-
gi vobiscū: t̄ erit signū int̄ me t̄ terrā. Eya respice nūc p̄yssime
pater arcū illū tunc p̄figuratū scz dilectissimū filiū tuū in cruce
suspēsum. Considera diligētissime quo ex omni pte ē expāsus
t̄ p̄tensus: vt libeat dinumerare oia ossa ei⁹. Ecce qualit̄ man⁹
eius t̄ brachia ceteraq; mēbra validissime sunt extēta: vulnera-
bus attrita: sanguine p̄fusa. Nec q̄so ituere t̄ per ipius vulnera-
tu nīra sana vulnera: ac dimittē pctā. Memento dñe q̄re miseri-
cors t̄ p̄ mīaruz dicaris. Nā ex eo videlicet q̄ oīm miserorū
misereris. t̄ iiuriarū in te cōmissarū nō memineris atq; pctōꝝ
obliuiscaris. Nō enī pp̄ter iustos q̄ nō indigēt penitētia: s̄ pp̄
nos qui peccauim⁹ t̄ iniq̄ egim⁹ misericors appellaris: aut nū
quid solos iustos t̄ inocentes quorū vita eximia t̄ celibata no-
bis cōtinue in exemplū relegif: auricularios in secreto ponere

c j



decreuisti: et eos solos gratia et amicicia tua singulariter decorare
disposuisti: aut nūquid innocentium dñs tñ: nōne et penitentium:
yūmo et penitentium et eorum qui conuertuntur ad cor. Nonne ubi
abundauit delictum: et gratia supabundare consueuit. Igis ad te
patrē misericordiarū cōfugio: p̄tectiōis tue gratiā quero. **Ans**
per affectu q̄q; feruidissimo amplexu p̄cordiali o filii regis etni
me int̄ extenta et nuda cōstringo brachia tua sanguine cruentata:
nolens a te neq; viu⁹ neq; mortu⁹ vñq; separari. Nob̄e o dulcis
et pie pater remitte mihi. Remitte mihi ppter amorē vniogeniti
tui peccata mea: qbus iram merui et malū corā te feci: qz tātus
ē mihi pro peccatis meis dolor: vt potius mille mortes yellem
sustinere: qz te pater p̄fissime de cetero vñq; offendere. Omnes
nāq; calamitates quas patior: seu etiā infern⁹ quē demerui. aut
purgatorū scuissimū non tñ pondero: nec me tñ contristant
sicut off̄ensa qua te creatorē meū offendī. Te inq̄m o dominus
meū et deum meū redemptorē meū et vnicū cordis mei gaudiū
qz te cōtristau vel aliquā irreuerentiā exhibui. Un̄ z si possem
nūc omnes celos replere claimorib⁹ irremedialib⁹; et tantā yini
cordi meo inferre vt mille scissuris frangeref: hoc mihi eēt op
tabile p̄ eōibus solachys q̄ habui oibus diebus vite mee: et quā
to mutius meci agit tanto amplius lacrimosus anim⁹ affligit
eo qz tā pio amico et p̄i fidelissimo tā ingratus fui. **Sed nūc tu**
doctrīnē discipline dei o etna sapientia . doce me obsecro qualitē
tua stigmata dulcissima et suauissima in corpe meo deferā: qua
liē ipa iugiter in memoria retinere debeā: vt saltez per hoc ostē
dani celigenis et frigenis quā gratiā referaz p̄ tam inumeris
bonis ex supabundatia pietatis tue largit mihi misero collat.

Sapientia Leipz et omnia tua mihi offeras: nec ob
fluis s̄ etiā interdū a licitis abstineas: et ecce man⁹ cōfixas cru
ci mee exhibuisti. Quod bonus ē debes facere: et mala illata eq̄
nimic sustinere: animūq; tuū mutabile ac sparsas cogitationes
debes recolligere: et recollectas in me sumo bono firmare: et pe
des tuos cruci affixisti. **Virtutē animi et corporis non p̄mittas**
accidiose tepercere: s̄ ad similitudinē brachiorū meoꝝ iugis in
meo famulatu extēdere toto conamine stude: fessus et fatigat⁹
ex labore quoq; gratias age et patiēter sustine. Motusq; sen
sualitatis virilē restringe: et sic lassitudini et violētie quā crura
patiebant respōdebis. **Corro caro mea refloreat p̄ carnis tue d**
uotā rationabilēq; mortificationē. **Sed et dorso meo crucis ex**

asperitate afflito dulce reclinatoriū ad quiescendū facias per
diuersorū incōmodorū voluntariā p̄missionē: animūq; corpore
pregrauatū semp sursum ad dñm habeas: mēbra tua iusticie et
sanctificationi exhibeas: sicut ea prius iusticie exhibet solēbas
cor p̄mptū tibi sit ad omnia aduersa sustinendū pro noī e meo:
et sic tanqm̄ fidelis discipul⁹ cuī dñs suo sp̄ualit̄ crucifix⁹ et quo
damimō sanguine ḡpassiōis resp̄sus: mihi simil⁹ amabilq; efficeret.
Dlanetus super extinto feruore deuotiōis in diuersis perso
nis vtriusq; sexus moderni tēporis: quos xp̄s p̄ suā passionem
reuocat ad verū amoreni.

Quoniam modo sedet sola ciuitas

plena populo: facta ē quasi vidua dñia gentiū. et c. **D**um
quada vice discipulus sapientie mente lugubri periculo
sum statu iam huius mudi reuolueret: et q̄ntū amor diuin⁹ suis
tēporibus defecisset simulq; amor p̄uatus in plerisq; locis sub
forma religiosa furtive succreuisset. **A**ccidit vt int̄ lacrimosas
præces ad dei sapientiā effusas: sp̄uali quodā ac dulci sapore op
primereb̄. **E**t ecce similitudo quedā subito affuit: q̄ eū te p̄dcis
pleniū informauit. **N**ā in visioe apparuit peregrin⁹ paup̄ q̄daz
et exul foris stās: baculū in manu gestās: miseria et egestate ple
nus: iuxta quē videbāt q̄si cuiusdā antiq̄ssime ciuitatis ruine:
cui⁹ muri et edificia q̄ndā pulcerrima: turribusq; ac fossatis por
tis et seris ceterisq; armaturis firmata fuerāt. **N**is aut̄ q̄ deint⁹
erāt negligēt̄ agētib⁹ pars q̄dā citatis hostiū icursoe dirupta
ē: q̄dā aut̄ ex negligētia ihabitantū corruit: ea vō ps q̄ remāse
rat ruinā minabat. **V**inc idē adhuc rupturis q̄busdā in altu⁹ p
minētib⁹. **I**n hac citate appueit queda aialia veluti mōstra ma
rina in effigie hūana: a qb⁹ p̄egrin⁹ ille auxiliū petēs idignant̄ r
pellib⁹: eiq; auxiliari cupiētes a nōnullis phibebāt p̄p̄t quod
turbat⁹ et mot⁹ ab eis repulsus recessit: et celū ac trā ī eos ī tes
timoniū iuocauit. **H**ec iquiēs discipul⁹ vidi: et ei⁹ significationē
mibi peto oīdi a te o etnā sapia q̄ cūcta nosti misteria et oia scis
occult⁹. **S**apientia **R**es mirāda et ḡpassiōe dignissima
ta. **E**cce ego sū p̄egrin⁹ ille hui⁹ citatis
destructe: q̄ndā p̄nceps iclit⁹ et sp̄ous p̄clar⁹. **C**iuitas aut̄ h̄ quā
vidisti ruinosa ipa ē m̄f religio xp̄iana: q̄ndā feruida et duota
in q̄ tot fideles ab inicio nascētis ecclesiē vnanimis et corditer
cū duotiōe p̄cipua scāz et deo placētē vitā religiōe plenā duxerit
q̄ sp̄etis oīb⁹ mūdanis ī solo ḡditoris amoī flagrabat: qui scis